

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA  
SEGÚN RESOLUCIÓN ex. S.I.C. y M. N° 319/99**

**LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY  
ACCORDING TO THE RESOLUTION ex. S. I. C. y M. N° 319/99**

**DC-E-017-015.34**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad con norma IRAM establecidas en la resolución de la ex S.I.C. y M. N° 319/99 y la disposición D.N.C.I. N° 172-E/2016, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Certification of Conformity with IRAM standard established by the resolution ex S.I.C. y M. N° 319/99 and the disposition D.N.C.I. N° 172-E/2016, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ORBIS MERTIG S.A.I.C.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Reconquista 336, Piso 11, Dto: X (C1003ABH), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ORBIS MERTIG S.A.I.C. \ Yerbal N° 1200 (B1607AHH), Villa Adelina, Provincia de Buenos Aires, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ *Electric storage water heater*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) 0080NO
- 2) 0080NV
- 3) 0080NG

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V ~ - 50 Hz - 1500 W - 0,6 MPa - IPX1 - Clase I  
(Instalación en posición vertical, montaje de colgar y con aislación de lana de vidrio)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) ORBIS
- 2) VOLCAN
- 3) GASELEC

CLASE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / ENERGY EFFICIENCY CLASS:

Clase de eficiencia energética "D" ; Consumo de energía nominal anual 2711 kWh ; Potencia nominal 1,5 kW ; Capacidad nominal 80 L ; Tiempo de recalentamiento nominal 2,67 h ; Temperatura media del agua extraída 54 °C.

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 62410: 2012

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C.y M. N° 319/99; la disposición D.N.C.I. N° 172-E/2016 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C.y M. N° 319/99; the disposition D.N.C.I. N° 172-E/2016 and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted based on the Report N°. SE N° 60001, emitido por / issued by IADEV S.A.

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2022-07-04

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2022-07-04

  
**Ing. Christian Grilauskas**  
 Gerente Productos II-Certificación  
 IRAM  
 (firmado digitalmente)

DC-FL132 Rev.2

  
**OAA**  
 Organismo  
 Argentino de  
 Acreditación  
 Organismo de Certificación  
 de Productos  
 OCP 001